

## Rapport ministériel fédéral, provincial et territorial

**Date :** 23 au 25 juin 2015

**Titre :** Forum des ministres responsables du développement du Nord – Whitehorse (Yukon)

**Ministère d'origine :** Développement économique et Transports

### Participants

L'honorable Monica Eil (Nunavut), l'honorable Stacey Hassard (ministre du Développement économique du Yukon), l'honorable Scott Kent (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources du Yukon), l'honorable David Ramsay (ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement des Territoires du Nord-Ouest), Okenge Yuma Morisho (sous-ministre adjoint de l'Emploi, du Tourisme et de la Formation de la Colombie-Britannique), Donavon Young (sous-ministre des Relations avec les Autochtones de l'Alberta), Victoria Jurgens (secrétaire parlementaire du ministre des Relations gouvernementales de la Saskatchewan), Robert Wavey (sous-ministre des Affaires autochtones et du Nord du Manitoba), Christine Kaszycki (sous-ministre adjointe du Développement du Nord et des Mines de l'Ontario), Robert Sauvé (président-directeur général, Société du Plan Nord), Aubrey Gover (sous-ministre, Bureau des affaires du Labrador et des affaires autochtones), Dionne Saville (directrice générale de région, Affaires autochtones et du Nord Canada).

Équipe de soutien de la ministre Eil (gouvernement du Nunavut) : Pauloosie Suvega (sous-ministre), Eric Doiron (gestionnaire, Développement des entreprises) et Christopher Scullion (adjoint à la direction).

### Position du Nunavut

#### Projet d'ententes sur les avantages (étape 1)

M. Andrew Buchel, gestionnaire principal de la recherche pour la firme PRA, a fait un exposé général et présenté un rapport sur les ententes sur les avantages. Ces ententes sont généralement des ententes contractuelles conclues entre, d'une part, des promoteurs de l'industrie qui cherchent à assurer la sécurité et la durabilité de leurs investissements dans la mise en valeur des ressources et à rentabiliser leurs activités et, d'autre part, des communautés autochtones qui souhaitent profiter des avantages découlant de ces possibilités d'investissement dans leur localité ou à proximité de celle-ci. La députée Victoria Jurgens, secrétaire parlementaire du ministre des Relations gouvernementales de la Saskatchewan – province à la tête du projet –, a prononcé le mot d'ouverture. La deuxième étape du projet devrait débiter lors du prochain Forum à Iqaluit, et consistera à examiner objectivement les avantages obtenus au fil du temps, le rôle que les gouvernements pourraient jouer pour appuyer les ententes sur les avantages et le processus de mise en œuvre. Le rapport sur l'étape 1 de ce projet a été accepté, et le Nunavut appuie la poursuite du projet d'ententes sur les avantages vers l'étape 2.

## Projet de développement innovateur

Helen Booth, conseillère principale en politiques pour le ministère du Développement économique du Yukon, a présenté le rapport sur le projet de développement innovateur. Quatre grandes catégories ont été proposées pour examen : infrastructure, financement, développement communautaire et politiques ou législation. Après examen des projets soumis, force a été de constater que les défis rencontrés par les différentes régions nordiques sont communs à celles-ci et qu'ils sont encore plus fondamentaux que les catégories proposées. En effet, ils découlent tous des problèmes les plus élémentaires :

- la distance;
- la difficulté de produire de l'énergie;
- les grandes étendues;
- l'établissement de liens à l'échelle du Nord.

Les projets soumis sont des exemples de partenariats et de collaboration, et prouvent que le Nord peut suivre la cadence et prospérer malgré ses caractéristiques uniques. Le gouvernement du Nunavut a appuyé une motion de l'honorable Scott Kent, ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources du Yukon et président par intérim du Forum, visant à accepter tel quel le rapport sur le développement innovateur.

## Projet de gestion du changement

Stephen Rose, sous-ministre adjoint, Opérations, ministère du Développement économique du Yukon, a animé une discussion de groupe. Les participants ont discuté des répercussions de l'exploitation des ressources naturelles à grande échelle sur le Nord canadien et se sont penchés sur les cadres et les processus nécessaires à la gestion positive de ces changements. L'étude des répercussions de ces projets d'envergure sur les régions nordiques, selon une approche axée sur les leçons apprises, visait à aider celles-ci à mieux se préparer à cette exploitation.

Il a été recommandé que le groupe de travail des hauts fonctionnaires finalise le projet, étant donné que son objectif a été atteint :

1. Affichage des présentations et des documents connexes sur le site Web public du Forum des ministres responsables du développement du Nord, après ratification par les ministres;
2. Distribution des documents du projet aux ministères et organismes concernés par chaque membre du Forum.

Tous les ministres présents au Forum, dont ceux du Nunavut, ont accepté les recommandations.

## **Issue de la rencontre et situation actuelle**

À la suite de l'annulation, faute de quorum, du Forum des ministres responsables du développement du Nord qui devait avoir lieu du 16 au 18 septembre 2014 à Whitehorse, le mandat du Forum a été redéfini et un document de planification a été rédigé, afin que les forums à venir soient plus fructueux, plus rassembleurs et davantage axés sur les résultats. Les changements proposés au mandat pour le Forum 2015 ont été présentés aux ministres, qui les ont approuvés, tels qu'ils ont été présentés par le groupe de travail

des hauts fonctionnaires. Le ministre Kent a décrit le processus concernant les projets prioritaires des années précédentes, mais en raison des changements apportés au mandat, un processus plus inclusif a été créé. Ce nouveau processus combine l'approche établie avec une discussion élargie au sein du Forum, qui tient compte des intérêts généraux des participants; les projets pourront donc faire l'objet de documents de recherche traditionnels, mais aussi de présentations, de discussions de groupe ou de récits d'expérience lors du prochain Forum. Tous étaient d'accord pour que le Nunavut accueille le Forum en 2016. Les projets ayant été désignés comme prioritaires sont notamment les suivants :

#### Nouveaux projets prioritaires

- Manitoba : Sécurité alimentaire dans le Nord – Affaires autochtones et du Nord
  - Il a été recommandé de tenir compte du programme Nutrition Nord Canada et des effets de ses subventions sur les producteurs d'aliments locaux.
- Alberta et Québec : Renforcement des relations de travail entre les gouvernements autochtones et non autochtones en ce qui concerne le développement du Nord
  - Il a été suggéré d'étudier ce projet à la lumière du rapport de la Commission de vérité et réconciliation.
- Saskatchewan : Poursuite du travail sur l'étape 2 du projet d'ententes sur les avantages

Les commentaires sur l'importance du Forum ont été nombreux, notamment sur la nécessité de se réunir pour discuter des défis uniques aux régions nordiques, le Forum étant la seule rencontre fédérale, provinciale et territoriale axée uniquement sur les enjeux du Nord. Il est donc important qu'il continue d'exister.

#### Prochaines étapes

- L'honorable Monica Eil, ministre du Développement économique et des Transports du Nunavut a confirmé l'intention du Nunavut d'accueillir le Forum des ministres responsables du développement du Nord en 2016.
- Le thème pour le Forum de 2016 est « Développement du Nord : Une terre aux mille possibilités ».

**Pièces jointes :** Programme  
Communiqué de presse  
Résumé des travaux

---

**Rapport ministériel fédéral, provincial et territorial présenté à l'Assemblée législative**



## Forum des ministres responsables du développement du Nord 2015

24 et 25 juin 2015

Whitehorse (Yukon)

### *Développer le Nord : infrastructures, partenariats et innovations*

Lieu du Forum : High Country Inn, salle A  
Code promotionnel d'Air North : NDMF2015

Chambres disponibles dans les hôtels suivants :

- High Country Inn (Code de réservation de groupe : 683 [date limite : 9 juin])
- Edgewater Hotel (Code de réservation de groupe : 40 [date limite : 9 juin])
- Westmark Whitehorse (Code de réservation de groupe : NODE62415 [date limite : 1<sup>er</sup> juin])

#### **Mardi 23 juin 2015**

Arrivée des participants

18 h 30 à 21 h

Réception de bienvenue du ministre Hassard

Inscription possible à l'accueil

(Musée MacBride – tenue de ville décontractée)

#### **Mercredi 24 juin 2015**

7 h 15 à 8 h 30

Inscription des participants au Forum

7 h 30 à 8 h 30

Petit déjeuner privé des ministres (bibliothèque, High Country Inn)

Petit déjeuner-buffet pour les fonctionnaires (salle B, High Country Inn)

8 h 30 à 9 h

Ouverture du Forum (salle A, High Country Inn – tenue de ville décontractée)

Prière d'ouverture (Dianne Smith, aînée, Première Nation des Kwanlin Dun)

Mot de bienvenue (Yukon) – Aperçu du Forum 2015

9 h à 9 h 45

Présentation des délégations / Mot d'ouverture (table ronde)

9 h 45 à 10 h

Résumé des travaux du Forum de Fort McMurray et compte rendu des décisions

10 h à 10 h 15

Pause rafraîchissement

10 h 15 à 10 h 45

Présentation : Plan Nord (ministre Pierre Arcand)

10 h 45 à 11 h 15	Présentation : Recueil des bonnes pratiques des ministres de l'Énergie et des Mines (ministre Scott Kent)
11 h 15 à 11 h 35	Rapport sur le projet d'ententes sur les avantages
11 h 35 à 12 h	Rapport sur le projet de développement innovateur
12 h à 13 h	Buffet pour les ministres et les hauts fonctionnaires (salle B, High Country Inn)
13 h à 14 h 30	Discussion entre de groupe : gestion du changement (T.-N.-L.)
14 h 30 à 14 h 45	Pause rafraichissement
14 h 45 à 15 h 45	Présentation de M <sup>me</sup> Hilda Broomfield-Letemplier, Conseil national de développement économique des Autochtones
15 h 45 à 16 h 30	Présentation de M. Brian MacDonald, Yukon First Nations Chamber of Commerce
16 h 30 à 18 h 30	Réception du ministre Arcand à l'occasion de la Fête nationale du Québec (bar Woodcutter's Blanket – tenue de ville décontractée)
18 h 30 à 20 h	Souper privé des ministres (restaurant Giorgio's Cucina – tenue de ville décontractée)
18 h 30 à 20 h	Souper des hauts fonctionnaires (restaurant Miner's Daughter – tenue de ville décontractée) (N.B. Les hauts fonctionnaires se rencontreront pour discuter du communiqué de presse avant le souper, à 17 h, dans la salle A [un représentant par administration])
<b><u>Jeudi 25 juin 2015</u></b>	
7 h à 8 h	Petit déjeuner privé des ministres (bibliothèque, High Country Inn) Petit déjeuner-buffet pour les fonctionnaires (salle B, High Country Inn)
8 h à 8 h 10	Reprise des travaux du Forum (salle A, High Country Inn)



8 h 10 à 9 h 10	Présentation : Examen du mandat du Forum des ministres responsables du développement du Nord et discussion sur l'approche par étapes
9 h 10 à 9 h 45	Discussion : Priorités pour 2016 Brève discussion sur les résultats obtenus par le Forum et le compte en fiducie
9 h 45 à 10 h	Pause rafraîchissement
10 h à 10 h 15	Mot du territoire hôte du Forum 2016
10 h 15 à 10 h 45	Approbation du communiqué de presse du Forum des ministres responsables du développement du Nord 2015 et photos
10 h 45 à 11 h 20	Mots de la fin des provinces et territoires
11 h 20 à 12 h	Levée de la séance et mêlée de presse
12 h à 13 h	Réunion de suivi des hauts fonctionnaires (pendant le dîner, salle B, High Country Inn)



## **Les ministres responsables du développement du Nord discutent des défis et des possibilités que présente le Nord canadien**

**Whitehorse (Yukon)**, le 25 juin 2015 – Les ministres représentant les régions du Nord du Canada se sont réunis cette semaine à Whitehorse dans le cadre du Forum des ministres responsables du développement du Nord pour discuter des projets prioritaires de développement du Nord canadien.

Organisé par le Yukon, le Forum était présidé par l'honorable Stacey Hassard, ministre du Développement économique du Yukon. « Le thème de cette année, « Développer le Nord », est particulièrement de mise pour le Yukon puisque nous tentons de nous concentrer sur le développement des infrastructures en favorisant les partenariats et le développement du Nord par l'innovation, a déclaré le ministre Hassard. Le Forum est une occasion unique d'apprendre les uns des autres. Au cours des deux derniers jours, nous avons discuté d'initiatives et de programmes novateurs qui se sont avérés fructueux dans d'autres régions nordiques, ce qui nous aide à trouver des solutions conçues par le Nord pour le Nord. »

Les participants du Forum ont également assisté à une discussion de groupe sur la gestion du changement, qui portait sur les mécanismes mis en place par les localités nordiques pour maximiser les possibilités et atténuer les répercussions négatives découlant de l'exploitation à grande échelle des ressources. Les membres du groupe ont présenté le point de vue des localités, des communautés autochtones et de l'industrie.

Au terme du Forum 2015, les ministres se sont entendus pour se pencher, lors du Forum 2016, sur les projets prioritaires, soit la sécurité alimentaire dans le Nord et le renforcement des relations de travail entre les gouvernements autochtones et non autochtones en ce qui concerne le développement du Nord. Les résultats de ces projets devraient être présentés au Forum 2016, tout comme les résultats du projet en cours sur les ententes sur les avantages entre les localités nordiques et l'industrie des ressources. De telles ententes sont signées dans le cadre de grands projets d'investissement et visent à assurer des retombées positives pour la communauté (emplois, formation, contrats entre l'industrie et des petites entreprises et protection de l'environnement).

Le Forum 2016, présidé par le gouvernement du Nunavut, aura lieu à Iqaluit. « Je me réjouis de présider le Forum en 2016 et d'accueillir les ministres responsables du développement du Nord à Iqaluit, au Nunavut, a déclaré Monica Eil, ministre du Développement économique et des Transports. Nous sommes déterminés à stimuler la

viabilité économique du Nord et à collaborer pour résoudre les problèmes que nous avons en communs en nous appuyant sur nos forces. »

Créé en 2001, le Forum est une occasion pour les ministres fédéraux, provinciaux et territoriaux responsables du Nord du Canada de promouvoir leurs intérêts communs et de faire connaître les défis et les réalisations du Nord. Les rapports sur les projets du Forum sont disponibles au [www.focusnorth.ca](http://www.focusnorth.ca).

## **Observations des ministres**

### **Territoires du Nord-Ouest**

« Le rôle économique et politique du Nord canadien change, et nous nous préparons à piloter de nombreuses initiatives concernant notamment les relations avec les gouvernements autochtones et le développement de l'infrastructure nordique, en passant par la commercialisation de ressources inexploitées et difficiles d'accès. Notre engagement commun envers le Nord, qui débute par une planification et une préparation solides, est de travailler à créer des possibilités dont pourront profiter nos régions nordiques respectives. »

- L'honorable Dave Ramsay, ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement des Territoires du Nord-Ouest

### **Nunavut**

« Au cours des deux dernières années, le Nunavut a été un moteur de la croissance économique au Canada. Le territoire comporte deux mines de calibre mondial et a plusieurs grands projets de construction en cours. L'occasion de discuter avec les ministres responsables du développement du Nord de l'ensemble du pays est toujours précieuse. Les régions nordiques sont confrontées à des défis et à des possibilités semblables, et discuter de nos points communs nous permet de trouver des solutions communes. »

- L'honorable Monica Ell, ministre du Développement économique et des Transports du Nunavut.

Renseignements aux médias :

Juanita Power  
Communications, Développement économique  
867 667-5907  
[juanita.power@gov.yk.ca](mailto:juanita.power@gov.yk.ca)



**Forum des ministres responsables du développement du Nord 2015  
« Développer le Nord : infrastructures, partenariats et innovations »  
Whitehorse (Yukon)  
23 au 25 juin 2015**

**Résumé des travaux**

**Administrations membres**

Yukon  
Territoires du Nord-Ouest  
Nunavut  
Colombie-Britannique  
Alberta  
Saskatchewan  
Manitoba  
Ontario  
Québec  
Terre-Neuve-et-Labrador  
Gouvernement du Canada (Affaires autochtones et du Nord Canada)

**Mercredi 24 juin 2015**

**Ouverture du Forum – 8 h 40**

Le président, le ministre Hassard, souhaite la bienvenue à tous au Yukon et ouvre la séance.

**Prière d'ouverture**

Dianne Smith, aînée de la Première Nation des Kwanlin Dun, prononce la prière d'ouverture.

**Mot d'ouverture du Yukon – Aperçu du Forum 2015**

Le ministre Hassard souhaite la bienvenue aux délégués et aux conférenciers. Il souligne que le Forum a lieu sur le territoire traditionnel de la Première Nation des Kwanlin Dun et du Conseil des Ta'an Kwach'an, et précise que l'objectif de la rencontre est double :

- Se pencher sur le renouvellement du mandat et de l'orientation du Forum;
- Faire progresser le développement du Nord, le thème « Développer le Nord » ayant été choisi en raison du rôle du Forum dans l'établissement des priorités et de l'importance cruciale de la collaboration pour l'avenir et pour assurer la prospérité collective des régions nordiques.

## **Mots d'ouverture des territoires et des provinces**

Les ministres et les fonctionnaires présentent les initiatives de développement économique et de renforcement des capacités de leur province ou territoire respectif. Compte tenu du thème de l'établissement de partenariats, l'accent est mis sur l'importance du renforcement des relations avec les Autochtones et de leur participation au processus décisionnel.

Autres points saillants abordés :

- Le manque d'infrastructure de transport – autoroutes et routes, liaisons aériennes et services maritimes – constitue un obstacle à la participation des populations isolées du Nord au développement économique et à l'accès aux services essentiels.
- Les populations nordiques sont confrontées à des problèmes semblables : diversification de l'économie, création d'emplois et nécessité d'une main-d'œuvre qualifiée et scolarisée.
- Nécessité d'appuyer des économies communautaires et durables.
- Les cycles d'expansion et de ralentissement du secteur de l'exploration et de l'exploitation minière sont problématiques.
- L'importance de la protection de l'environnement et de la qualité de l'eau.

## **Résumé des travaux de Fort McMurray et compte rendu des décisions**

Helen Booth, conseillère principale en politiques, ministère du Développement économique du Yukon

Le compte rendu des décisions du Forum de septembre 2013 à Fort McMurray en Alberta est accepté tel quel.

## **Présentation : Plan Nord**

Sous-ministre Robert Sauvé, Société du Plan Nord, Québec

Le sous-ministre fait le survol du Plan Nord qui vient d'être lancé de nouveau. Ce plan est une stratégie intégrée pour le développement du Nord du Québec, qui se fonde sur une approche de développement durable, axée sur les partenariats. Le plan révisé présente une nouvelle orientation politique, tout en conservant l'essentiel des éléments et des exigences de la version précédente, et propose une vision jusqu'en 2035.

## **Présentation : Recueil des bonnes pratiques des ministres de l'Énergie et des Mines**

L'honorable Scott Kent, ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources du Yukon

La présentation porte sur les principales conclusions de *Bonnes pratiques d'engagement et de préparation des communautés : Recueil d'études de cas du Secteur canadien des minéraux et des métaux*, un document publié en août, lors de la Conférence des ministres de l'Énergie et des Mines à Sudbury, en Ontario.

Dans le recueil, la séquence de la mise en valeur des ressources minérales sert de cadre pour les études de cas, puisque les initiatives visant à améliorer l'engagement et

la préparation des communautés sont propres à chacune et uniques à chaque projet et étape de la séquence.

Les prochaines étapes consistent à élargir la diffusion du recueil et à réaliser d'autres études de cas sur les bonnes pratiques, études qui serviront de base pour le programme de recherche du Groupe de travail intergouvernemental sur l'industrie minière, en vue de la Conférence des ministres de l'Énergie et des Mines, qui aura lieu à Halifax.

### **Rapport sur le projet d'ententes sur les avantages**

Andrew Buchel, gestionnaire principal de la recherche, PRA

La députée Victoria Jurgens, secrétaire parlementaire du ministre des Relations gouvernementales de la Saskatchewan – province à la tête du projet –, prononce le mot d'ouverture.

M. Buchel fait un exposé général sur les ententes sur les avantages, qui sont généralement des ententes contractuelles conclues entre, d'une part, des promoteurs de l'industrie qui cherchent à assurer la sécurité et la durabilité de leurs investissements dans la mise en valeur des ressources et à rentabiliser leurs activités et, d'autre part, des communautés autochtones qui souhaitent profiter des avantages découlant de ces possibilités d'investissement dans leur localité ou à proximité de celle-ci.

### **Conclusions de l'étape 1**

- Le recours aux ententes sur les avantages a connu une hausse marquée au cours des dernières années dans le secteur du développement partout au Canada.
- Les ententes sur les avantages ne sont pas propres à un certain type d'activité liée aux ressources ou à une province ou territoire.
- En l'absence de politiques gouvernementales concernant spécifiquement la négociation d'ententes sur les avantages, leur conclusion se fait généralement sur une base volontaire.
- Les avantages découlant de ces ententes sont généralement les suivants : création d'emplois et formation connexe et contrats commerciaux pour la communauté concernée pendant le processus de développement. Il est à noter que les facteurs environnementaux sont importants dans le cadre des négociations des ententes sur les avantages.
- Les ententes sur les avantages sont généralement confidentielles, ce qui constitue un obstacle; pendant l'étape 1, il a été difficile de procéder à un examen systématique des types d'ententes ou de leur nature pour obtenir une vue d'ensemble.

### **L'étape 2 portera sur :**

- les attentes des participants;
- l'examen objectif des avantages obtenus au fil du temps;
- le rôle que les gouvernements pourraient jouer pour appuyer les ententes;
- le processus de négociation des ententes sur les avantages;
- le processus de mise en œuvre.

## Approche de l'étape 2

- Analyse documentaire des politiques, des études et des documents de travail se rapportant aux ententes sur les avantages afin d'établir un cadre juridique et politique pour celles-ci et de déterminer l'influence de ce cadre sur le processus de négociation ou de mise en œuvre au fil du temps ou sur les avantages que peuvent obtenir les parties à l'entente.
- L'étape 2 sera axée sur les 25 ententes sur les avantages actuellement en vigueur dans huit territoire et provinces du Canada.
  - Le processus de sélection sera particulièrement pointu et visera une grande variété de secteurs et de communautés où se dérouleront des activités de développement, couvrira dans la mesure du possible l'ensemble du pays et garantira que les différentes administrations aient leur mot à dire dans la sélection des ententes sur les avantages.
- L'essentiel du travail consistera à interroger les représentants des communautés et de l'industrie pour connaître leur point de vue sur les processus de négociation et de mise en œuvre.

## Prochaines étapes

- L'analyse documentaire est presque terminée.
- Les entrevues se poursuivent et devraient se terminer à l'automne.
- Un rapport préliminaire doit être publié à l'automne, et le rapport final sera présenté au Forum des ministres responsables du développement du Nord et transmis aux collègues de la Conférence des ministres de l'Énergie et des Mines.
- L'objectif est de diffuser le rapport dès son approbation, plutôt que d'attendre une année entière pour discuter de ses conclusions au Forum suivant.

## Rapport sur le projet de développement innovateur

Helen Booth, conseillère principale en politiques, ministère du Développement économique du Yukon

La présentation de M<sup>me</sup> Booth porte principalement sur les projets soumis par les administrations participant au projet. Le Forum des ministres responsables du développement du Nord constitue une occasion unique de souligner les solutions trouvées, tant sur le plan de la technologie que de la connaissance, qui favorisent l'établissement de partenariats dynamiques et variés, qui à leur tour stimuleront la croissance du Nord menée par le Nord.

Le rapport sur le projet de développement novateur a été préparé à l'aide des propositions des gouvernements et des exemples de projets innovateurs réalisés partout dans le Nord.

Quatre grandes catégories ont été proposées pour examen : infrastructure, financement, développement communautaire et politiques ou législation. Après examen des projets soumis, force a été de constater que les défis rencontrés par les différentes régions

nordiques sont communs à celles-ci et qu'ils sont encore plus fondamentaux que les catégories proposées. En effet, ils découlent tous des problèmes les plus élémentaires :

- la distance;
- la difficulté de produire de l'énergie;
- les grandes étendues;
- l'établissement de liens à l'échelle du Nord.

Les projets soumis sont des exemples de partenariats et de collaboration, et prouvent que le Nord peut suivre la cadence et prospérer malgré ses caractéristiques uniques.

Le rapport sur le projet de développement innovateur a été accepté tel quel.

*(L'honorable Scott Kent, ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources du Yukon, agit à titre de président par intérim pendant le reste du Forum)*

### **Discussion en groupe : Gestion du changement**

Stephen Rose, sous-ministre adjoint, Opérations, ministère du Développement économique du Yukon

Les participants discutent des répercussions de l'exploitation des ressources naturelles à grande échelle sur le Nord canadien et se penchent sur les cadres et les processus nécessaires à la gestion positive de ces changements. L'étude des répercussions de ces projets d'envergure sur les régions nordiques, selon une approche axée sur les leçons apprises, visait à aider celles-ci à mieux se préparer à cette exploitation.

- **Point de vue des localités** : Aubrey Gover, sous-ministre, Bureau des affaires du Labrador et des affaires autochtones, gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador

La présentation de M<sup>me</sup> Gover porte sur les initiatives mises en place par certaines municipalités, en collaboration avec d'autres intervenants, pour gérer le changement au sein de l'industrie du minerai de fer dans l'ouest du Labrador, qui a connu certains sommets au cours des années passées, mais souffre actuellement d'un ralentissement, et aborde en détail l'effet domino des répercussions sociales et économiques. Un groupe de travail régional, composé de représentants des gouvernements fédéral et provinciaux, des municipalités et des sociétés minières présentes dans la région, a été créé.

- **Point de vue des communautés autochtones** : Kelli Taylor, directrice, Division des relations avec les Premières nations et renforcement des capacités, ministère du Conseil exécutif du Yukon et Tina Brobby, directrice, Division des négociations et de la mise en œuvre des ententes et accords, Relations avec les Autochtones, ministère du Conseil exécutif du Yukon

M<sup>me</sup> Brobby donne un aperçu des ententes d'autonomie gouvernementale et des ententes définitives du Yukon et de leurs répercussions économiques. En ce qui concerne les projets d'envergure relatifs aux ressources, les Premières Nations

participent aux négociations des ententes sur les répercussions et les avantages avec les promoteurs. Les sociétés de développement des Premières Nations permettent à celles-ci d'investir, de gérer les activités ou d'être partenaires, ce qui se traduit par une diversification de l'économie.

La présentation de M<sup>me</sup> Taylor porte essentiellement sur les répercussions sociales. Les ententes d'autonomie gouvernementale et les ententes définitives des Premières Nations du Yukon les placent en position favorable pour tirer parti du développement économique, tout en gérant aussi les autres répercussions sociales pouvant découler des pics de croissance économique. Les Premières Nations participent en outre à la réforme de la législation sur la protection de l'enfance et des politiques et pratiques s'y rapportant. Elles ont mis en place des programmes de santé mentale et de lutte contre la toxicomanie reconnus à l'échelle territoriale. M<sup>me</sup> Taylor décrit également de façon détaillée la collaboration entre le gouvernement du Yukon et les Premières Nations en ce qui a trait aux initiatives de formation et de développement des capacités.

- **Point de vue de l'industrie** : Tom Hoefler, directeur général, NWT and Nunavut Chamber of Mines

Dans le cadre de sa présentation, M. Hoefler attire l'attention sur les avantages de la croissance et utilise l'exemple de l'industrie de l'extraction de diamants des Territoires du Nord-Ouest, laquelle est source d'une grande prospérité économique pour le territoire, le gouvernement – les prestations d'aide sociale et d'assurance-emploi ont diminué – et les groupes autochtones qui se partagent les redevances. Le gouvernement offre du soutien à la formation et à l'apprentissage ainsi qu'au développement des activités, mais n'a pas créé et conservé de cadre réglementaire bien défini et favorable (p. ex. mécanismes pour satisfaire à l'obligation de consulter les Autochtones). Les suggestions de M. Hoefler sur ce que peut faire le gouvernement pour aider l'industrie sont les suivantes :

- Améliorer le climat de confiance favorable aux investissements en poursuivant les réformes réglementaires, en réglant les revendications territoriales en suspens et en améliorant l'accès aux terres.
- Réduire les coûts en augmentant progressivement le patrimoine bâti, en cherchant d'autres partenaires (p. ex. gouvernements autochtones) et en diminuant le coût de la vie.
- Créer un crédit d'impôt fédéral de 25 % pour l'exploration minière dans le Nord (ce crédit est actuellement de 15 %).
- Intégrer une formation sur les mines au programme scolaire.
- Participer à la gestion des répercussions sociales : offrir des formations sur la gestion de l'argent et accorder un pardon aux personnes ayant un casier judiciaire.

## **Recommandations**

1. Finaliser le projet, son objectif ayant été atteint.

2. Afficher les présentations et les documents connexes sur le site Web public du Forum des ministres responsables du développement du Nord, après ratification par les ministres.
3. Faire distribuer les documents du projet aux ministères et organismes concernés par chaque membre du Forum.

Les ministres acceptent les recommandations.

**Présentation : Conseil national de développement économique des Autochtones**

M<sup>me</sup> Hilda Broomfield-Letemplier, présidente, Conseil national de développement économique des Autochtones

M<sup>me</sup> Broomfield-Letemplier aborde les occasions qu'amène le désenclavement du Nord grâce au développement des infrastructures et l'importance de la participation des Premières Nations et des partenaires autochtones à la discussion. C'est dans cet esprit que le Conseil national de développement économique des Autochtones a commandé l'*Étude sur les façons de répondre aux besoins en infrastructure dans les collectivités autochtones nordiques*, qui porte sur les grands déficits en infrastructure par région du Nord.

**Présentation : Yukon First Nation Chamber of Commerce**

Brian MacDonald

Dans le cadre de sa présentation, M. MacDonald fait le survol de la création de la Yukon First Nation Chamber of Commerce et décrit le rôle qu'elle prévoit assumer pour favoriser la communication, le dialogue et la collaboration entre les sociétés de développement et ainsi les aider à créer une valeur réelle pour leurs actionnaires, le gouvernement et l'industrie.

**La séance est levée pour la journée à 15 h 50.**

**Jeudi 25 juin 2015**

**Reprise des travaux**

Le président par intérim, le ministre Kent, déclare la séance ouverte à 8 h 05.

**Présentation : Examen du mandat du Forum des ministres responsables du développement du Nord et discussion sur l'approche par étapes**

Helen Booth, conseillère principale en politiques, ministère du Développement économique du Yukon

À la suite de l'annulation du Forum des ministres responsables du développement du Nord qui devait avoir lieu du 16 au 18 septembre 2014 à Whitehorse faute de quorum, lequel est vaguement défini dans le mandat (présence de sept administrations), l'ancien ministre du Développement économique du Yukon a écrit aux ministres des administrations membres pour connaître leur opinion sur l'avenir du Forum. Il leur a proposé de revoir le mandat et de rédiger un document de planification afin que les

forums à venir soient plus fructueux, plus rassembleurs et davantage axés sur les résultats. Après discussions entre les ministres, les sous-ministres et les hauts fonctionnaires, les thèmes à examiner ont été choisis, thèmes parmi lesquels figurent les objectifs du Forum et les moyens à prendre pour les transformer en mesures concrètes.

M<sup>me</sup> Booth décrit les changements proposés au mandat, lesquels découlent d'un examen détaillé réalisé par le groupe de travail des hauts fonctionnaires en janvier.

### **Étape 1 : Examen du mandat**

- Les participants confirment l'importance du mandat et n'ont pas de recommandation de changement. Ils souhaitent conserver le mandat du Forum et les valeurs générales qui y sont associées, mais privilégier davantage la résolution des questions complexes relatives aux projets prioritaires, et canaliser leurs efforts sur les dossiers chauds afin de s'assurer que les administrations interagissent plus souvent avec le Forum. Le programme a été diffusé à grande échelle avant la tenue du Forum et conçu en fonction des commentaires de tous les membres afin qu'il soit intéressant et adapté pour tous.
- Structure et processus : Le Forum demeure un évènement politique et est structuré comme tel, ce qui confirme que cette table intergouvernementale s'appuie sur une approche consensuelle (à préciser dans le mandat).
- Quorum : L'administration hôte est encouragée à planifier en fonction du plus haut niveau de participation, mais l'élimination du libellé sur le quorum dans le mandat limite les possibles annulations de dernière minute causée par l'impossibilité pour une province ou un territoire d'envoyer un ministre. Toutes les administrations participant au Forum pourront envoyer un représentant officiel, qui parlera en leur nom.
- Les sous-ministres ont proposé que les hauts fonctionnaires fassent un suivi de la participation et rendent compte à ce sujet dans deux ans afin de vérifier si le taux de participation a changé et si les exigences relatives au quorum doivent être examinées de nouveau.
- Les provinces et les territoires doivent tenter, dans la mesure du possible, de favoriser une plus grande participation de leurs ministres et sous-ministres, notamment en ce qui concerne le choix des priorités et le programme.
- Les priorités doivent faire l'objet de plus de discussions et de présentations et de moins de rapports à long terme.
- Sur le plan de la logistique, les rencontres des hauts fonctionnaires doivent avoir lieu immédiatement après le Forum et non trois mois plus tard, ce qui facilitera la tâche de la prochaine province ou du prochain territoire à présider le Forum.
- Il faut s'efforcer d'établir de meilleures relations avec les autres tables fédérales, provinciales et territoriales et de mieux coordonner les actions du Forum avec les leurs.
- Il faut une certaine flexibilité par rapport à l'intervalle entre les Forums (jusqu'à 18 mois), les simplifier et raccourcir leur durée.
- Les hauts fonctionnaires se rencontreront à une date plus rapprochée du Forum.

- Les projets prioritaires doivent être axés sur la résolution de problèmes économiques ou sociaux.
- Le choix du lieu du Forum est à la discrétion de l'hôte.

Les changements au mandat du Forum des ministres responsables du développement du Nord 2015 sont acceptés tels quels.

## **Étape 2 : Planification de l'approche générale du cadre**

- Les hauts fonctionnaires travaillent pour faire en sorte que le plan d'action soit centré sur l'atteinte des priorités ainsi que sur le processus d'engagement et de consultation. Ce plan comprenait essentiellement le mandat pour les projets prioritaires, et l'objectif serait d'en faire un document à long terme, qui reflète plus fidèlement les relations du Forum avec les autres tables.
- L'absence d'un secrétariat permanent pour le Forum constitue actuellement l'un des plus importants problèmes. Il est donc difficile de poursuivre la mise en œuvre des processus d'engagement à long terme. L'objectif est de définir un nouveau processus d'établissement des priorités plus inclusif, axé sur les liens entre les mandats.
- Auparavant, les hauts fonctionnaires présentaient deux ou trois projets préalablement approuvés, les ministres les approuvaient, puis le travail commençait. Les participants doivent contribuer davantage durant le Forum en proposant des questions d'intérêt.

Il est suggéré de faire le suivi des résultats des forums de façon à disposer d'exemples de réussites. M<sup>me</sup> Booth répond qu'un document de suivi, s'accompagnant d'un rapport sur les résultats, a été créé cette année et qu'il sera amélioré d'année en année.

Les travaux de l'étape 2 sont approuvés.

## **Discussion : Priorités pour 2016**

Le ministre Kent décrit le processus concernant les projets prioritaires des années précédentes, et explique qu'en raison des changements apportés au mandat, un processus plus inclusif a été créé. Ce nouveau processus combine l'approche établie à une discussion élargie au sein du Forum, qui tient compte des intérêts généraux des participants; les projets pourront donc faire l'objet de documents de recherche traditionnels, mais aussi de présentations, de discussions de groupe ou de récits d'expérience lors du prochain Forum.

Nouveaux projets prioritaires

- Manitoba : Sécurité alimentaire dans le Nord – Affaires autochtones et du Nord
  - Il a été recommandé de tenir compte du programme Nutrition Nord Canada et des effets de ses subventions sur les producteurs d'aliments locaux.

- Alberta et Québec : Renforcement des relations de travail entre les gouvernements autochtones et non autochtones en ce qui concerne le développement du Nord
  - Il est suggéré d'étudier ce projet à la lumière du rapport de la Commission de vérité et réconciliation.

Les participants du Forum confirment que ces projets seront prioritaires en 2016, et la Saskatchewan prend la responsabilité de la poursuite des travaux sur le projet d'ententes sur les avantages.

- **Brève discussion sur les résultats obtenus par le Forum**

Pour la première fois, un rapport sur les résultats est présenté; celui-ci deviendra de plus en plus complet grâce au suivi des résultats assuré par les hauts fonctionnaires.

- **Survol du compte en fiducie**

Le ministre Kent passe en revue le rapport sur les opérations dans le compte en fiducie, dont le Manitoba a la responsabilité.

### **Mot du territoire hôte du Forum 2016**

L'honorable Monica Eil, ministre du Développement économique et des Transports du Nunavut

Le thème du Forum des ministres responsables du développement du Nord 2016 est « Développement du Nord : Une terre aux mille possibilités ». Une vidéo sur le Nunavut est diffusée, et la ministre Eil confirme l'intention du Nunavut d'accueillir le Forum en 2016.

### **Approbation du communiqué de presse du Forum des ministres responsables du développement du Nord 2015 et photos**

Les ministres acceptent de publier un communiqué de presse commun (voir l'annexe).

### **Mots de la fin des provinces et territoires**

Les participants remercient la délégation du Yukon pour l'organisation du Forum et l'hospitalité offerte, ainsi que la délégation du Québec pour la réception à l'occasion de la Fête nationale du Québec.

Les commentaires sur l'importance du Forum sont nombreux, notamment sur la nécessité de se réunir pour discuter des défis uniques des régions nordiques, le Forum étant la seule rencontre fédérale, provinciale et territoriale axée uniquement sur les enjeux du Nord. Il est donc important qu'il continue d'exister.

- Le Forum constitue le principal mécanisme de collaboration intergouvernementale en vue de la réalisation des priorités dans le Nord et de l'atteinte de son plein potentiel social et économique.



- L'attention accordée à la participation autochtone a été appréciée.
- Il est réconfortant de constater à quel point les problèmes auxquels est confronté le Nord sont reliés et communs.
- L'objectif de s'associer à la table fédérale, provinciale et territoriale la plus pertinente et/ou d'assurer le leadership quant aux mesures stratégiques prises pour faire progresser le développement socioéconomique du Nord constitue un excellent moyen stratégique d'améliorer l'efficacité du Forum, et les participants espèrent que cet objectif donnera lieu à la prise de mesures.
- Les participants soulignent que le Forum ne bénéficie pas d'une attention suffisante par rapport à son potentiel et qu'il crée d'importantes possibilités qui doivent être présentées aux autres tables fédérales, provinciales et territoriales.

#### **Levée de la séance**

La séance est levée à 9 h 50.

Annexes :

- Programme du Forum
- Liste des délégués
- Communiqué de presse



## Annexe A

### Forum des ministres responsables du développement du Nord 2015 24 et 25 juin 2015 Programme

#### Mardi 23 juin 2015

Arrivée des participants

18 h 30 à 21 h Réception de bienvenue du ministre Hassard  
Inscription possible à l'accueil  
(Musée MacBride)

#### Mercredi 24 juin 2015

7 h 15 à 8 h 30 Inscription des participants au Forum

7 h 30 à 8 h 30 Petit déjeuner privé des ministres (*bibliothèque, High Country Inn*)  
Petit déjeuner-buffet pour les fonctionnaires (*salle B, High Country Inn*)

8 h 30 à 9 h Ouverture du Forum (*salle A, High Country Inn*)  
Prière d'ouverture (Dianne Smith, aînée, Première Nation des Kwanlin Dun)  
Mot de bienvenue (Yukon) – Aperçu du Forum 2015

9 h à 9 h 45 Présentation des délégations / Mot d'ouverture (table ronde)

9 h 45 à 10 h Résumé des travaux du Forum de Fort McMurray et compte rendu des décisions

10 h à 10 h 15 Pause rafraîchissement

10 h 15 à 10 h 45 Présentation : Plan Nord (sous-ministre Robert Sauvé, Société du Plan Nord, Québec)

10 h 45 à 11 h 15 Présentation : Recueil des bonnes pratiques des ministres de l'Énergie et des Mines (ministre Scott Kent)

- 11 h 15 à 11 h 35 Rapport sur le projet d'ententes sur les avantages (Andrew Buchel, Ph. D., évaluateur accrédité, gestionnaire principal de la recherche pour la firme PRA)
- 11 h 35 à 12 h Rapport sur le projet de développement innovateur
- 12 h à 13 h Buffet pour les ministres et les hauts fonctionnaires
- 13 h à 14 h 30 Discussion de groupe : gestion du changement (T.-N.-L.)
- 14 h 30 à 14 h 45 Pause rafraîchissement
- 14 h 45 à 15 h 45 Présentation de M<sup>me</sup> Hilda Broomfield-Letemplier, présidente du Conseil national de développement économique des Autochtones
- 15 h 45 à 16 h 30 Présentation de M. Brian MacDonald, Yukon First Nations Chamber of Commerce
- 16 h 30 à 18 h 30 Réception du sous-ministre R. Sauvé à l'occasion de la Fête nationale du Québec (bar *Woodcutter's Blanket*)
- 18 h 30 à 20 h Souper privé des ministres (restaurant *Giorgio's Cucina*)
- 18 h 30 à 20 h Souper des hauts fonctionnaires (restaurant *Miner's Daughter*) (N.B. Les hauts fonctionnaires se rencontreront pour discuter du communiqué de presse avant le souper, à 17 h, dans la salle A [un représentant par administration])

#### **Jeudi 25 juin 2015**

- 7 h à 8 h Petit déjeuner privé des ministres (*bibliothèque, High Country Inn*)  
Petit déjeuner-buffet pour les fonctionnaires (*salle B, High Country Inn*)
- 8 h à 8 h 10 Reprise des travaux du Forum (*salle A, High Country Inn*)
- 8 h 10 à 9 h 10 Présentation : Examen du mandat du Forum des ministres responsables du développement du Nord et discussion sur l'approche par étapes
- 9 h 10 à 9 h 45 Discussion : Priorités pour 2016  
Brève discussion sur les résultats obtenus par le Forum et le compte en fiducie
- 9 h 45 à 10 h Pause rafraîchissement
- 10 h à 10 h 15 Mot du territoire hôte du Forum 2016



- 10 h 15 à 10 h 45      Approbation du communiqué de presse du Forum des ministres responsables du développement du Nord et photos
- 10 h 45 à 11 h 20      Mots de la fin des provinces et territoires
- 11 h 20 à 12 h          Levée de la séance et mêlée de presse
- 12 h à 13 h              Réunion de suivi des hauts fonctionnaires (*salle B, High Country Inn*)

## Annexe B

### Liste des délégués du Forum des ministres responsables du développement du Nord 24 et 25 juin 2015 Whitehorse (Yukon)

<b>Yukon</b>		
	<b>Nom</b>	<b>Titre/Secteur</b>
1.	L'honorable Stacey Hassard	Ministre du Développement économique
2.	L'honorable Scott Kent	Ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources
3.	Terry Hayden	Sous-ministre Ministère du Développement économique
4.	Barbara Dunlop	Sous-ministre adjointe Ministère du Développement économique
5.	Helen Booth	Conseillère principale en politiques Ministère du Développement économique
6.	Jennifer Roach	Coordonnatrice législative Ministère du Développement économique
7.	Juanita Power	Conseillère en communications Ministère du Développement économique

<b>Territoires du Nord-Ouest</b>		
	<b>Nom</b>	<b>Titre/Secteur</b>
1.	L'honorable David Ramsay	Ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement
2.	Peter Vician	Sous-ministre Ministère de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement
3.	Kelly Kaylo	Sous-ministre adjointe Ministère de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement
4.	Kevin Todd	Directeur Ministère de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement
5.	Calum MacPherson	Économiste principal Ministère de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement
6.	Ryan Strain	Adjoint de direction Ministère de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement

<b>Nunavut</b>		
	<b>Nom</b>	<b>Titre/Secteur</b>
1.	L'honorable Monica Ell	Ministre du Développement économique et des Transports et vice-première ministre
2.	Pauloosie Suvega	Sous-ministre Ministère du Développement économique et des Transports
3.	Eric Dorion	Gestionnaire, Développement des entreprises Ministère du Développement économique et des Transports
4.	Christopher Scullion	Adjoint à la direction Ministère du Développement économique et des Transports

<b>Colombie-Britannique</b>		
	<b>Nom</b>	<b>Titre/Secteur</b>
1.	Okenge Yuma Morisho	Sous-ministre adjoint Ministère de l'Emploi, du Tourisme et de la Formation

<b>Alberta</b>		
	<b>Nom</b>	<b>Titre/Secteur</b>
1.	Donavon Young	Sous-ministre Relations avec les Autochtones
2.	Clay Buchanan	Sous-ministre adjoint Ministère des Relations avec les Autochtones
3.	Janis Simpkins	Directrice générale Northern Alberta Development Council
4.	Kim Pinnock	Gestionnaire par intérim, Projets et recherche Northern Alberta Development Council

<b>Saskatchewan</b>		
	<b>Nom</b>	<b>Titre/Secteur</b>
1.	Victoria Jurgens	Secrétaire parlementaire Ministère des Relations gouvernementales
2.	Al Hilton	Sous-ministres des Relations gouvernementales et sous-ministre des Affaires autochtones, métisses et du Nord

<b>Manitoba</b>		
	<b>Nom</b>	<b>Titre/Secteur</b>
1.	Robert Wavey	Sous-ministre Ministère des Affaires autochtones et du Nord
2.	Paul Doolan	Directeur Ministère des Affaires autochtones et du Nord
3.	Kerri Thomas	Analyste principale des politiques Ministère des Affaires autochtones et du Nord
4.	Donna Sitko	Analyste des politiques Ministère des Affaires autochtones et du Nord
5.	David Chadwick	Conseiller spécial Ministère des Affaires autochtones et du Nord

<b>Ontario</b>		
	<b>Nom</b>	<b>Titre/Secteur</b>
1.	Christine Kaszycki	Sous-ministre adjointe Ministère du Développement du Nord et des Mines
2.	Julia Hancock	Conseillère principale en politiques Ministère du Développement du Nord et des Mines

<b>Québec</b>		
	<b>Nom</b>	<b>Titre/Secteur</b>
1.	Robert Sauvé	Président-directeur général Société du Plan Nord

2.	Guillaume Demers	Conseiller politique Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
3.	Maryse Quimper	Conseillère Société du Plan Nord
4.	Catherine Girard-Lamoureux	Responsable des affaires intergouvernementales canadiennes Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes

<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>		
	<b>Nom</b>	<b>Titre/Secteur</b>
1.	Aubrey Gover	Sous-ministre Bureau des affaires du Labrador et des affaires autochtones)
2.	Michelle Watkins	Directrice Bureau des affaires du Labrador et des affaires autochtones

<b>Gouvernement du Canada</b>		
	<b>Nom</b>	<b>Titre/Secteur</b>
1.	Dionne Saville	Directrice générale de région Affaires autochtones et du Nord Canada

<b>Conférenciers au Forum des ministres responsables du développement du Nord de Whitehorse</b>		
	<b>Nom</b>	<b>Titre/Secteur</b>
1.	Andrew Buchel	PRA
2.	Hilda Broomfield-Letemplier	Conseil national de développement économique des Autochtones
3.	Stephen Rose	Sous-ministre adjoint, Opérations Développement économique du Yukon
4.	Tina Brobby	Directrice, Division des négociations et de la mise en œuvre des ententes et accords et négociatrice en chef adjointe Ministère du Conseil exécutif
5.	Kelli Taylor	Directrice, Division des relations avec les Premières nations et renforcement des capacités Ministère du Conseil exécutif
6.	Brian MacDonald	Yukon First Nations Chamber of Commerce
7.	Tom Hofer	NWT and Nunavut Chamber of Mines
8.	Amanda Cliff	Accompagnatrice d'un conférencier Secrétariat du Conseil national de développement économique des Autochtones Affaires autochtones et du Nord Canada
9.	Dianne Smith (ainée)	Prière d'ouverture, Première Nation des Kwanlin Dun



## Annexe C

### COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Le Yukon accueille des ministres pour discuter des possibilités et des défis que présente le Nord

Le 23 juin 2015

Le Yukon accueille des ministres pour discuter des possibilités et des défis que présente le Nord

WHITEHORSE – Les ministres et les délégués représentant les régions du Nord du Canada se trouvent cette semaine au Yukon à l'occasion du Forum des ministres responsables du développement du Nord.

« Le Forum est la plate-forme idéale pour collaborer autour d'enjeux communs aux régions du Nord, et en être l'hôte est une occasion rare pour le Yukon », a déclaré Stacey Hassard, ministre du Développement économique.

Cette année, le thème est « Développer le Nord : infrastructures, partenariats et innovations ». Au cours des deux prochaines journées, environ 50 délégués participeront à des discussions sur la gestion du changement dans le Nord et sur le rôle que jouent les Autochtones du Canada pour stimuler le développement.

« En tant qu'organisateur du Forum, nous nous efforçons avant tout de tisser de nouveaux liens entre les différentes administrations, a précisé le ministre Hassard. C'est une occasion de mettre en commun l'expertise de chaque région. Nous accueillons à la fois de nouveaux participants et des habitués du Forum, ce qui signifie que nous serons en mesure de tirer parti de la vaste expérience combinée de toutes ces personnes pour relever les défis propres au Nord. »

Créé en 2001, le Forum des ministres responsables du développement du Nord a le mandat de promouvoir les intérêts communs et très diversifiés des populations nordiques, tout en faisant connaître les réalisations, les contributions et le potentiel du Nord canadien. La dernière fois que le Yukon a organisé le Forum remonte à 2007.

Les administrations qui participent à ce forum sont les gouvernements de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, du Manitoba, du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest, du Nunavut, de l'Ontario, du Québec et de Terre-Neuve-et-Labrador, ainsi que le gouvernement du Canada.

Pour en savoir plus : Forum de 2015

-30-

Renseignements :

Elaine Schiman

Communications, Conseil des ministres



867 633-7961  
elaine.schiman@gov.yk.ca

Juanita Power  
Communications, Développement économique  
867-667-5907  
juanita.power@gov.yk.ca

N° de communiqué : 15-213